

Pyetje dhe Përgjigje **Thirrjet Publike për Aplikim për Grante** **Kosova**

➤ **Pyetje të Përgjithshme**

Pyetja 1 – A ka shanse për aplikime të suksesshme nga OSHC-të e reja pa histori grantesh apo mbështetjeje në periudhat e mëparshme?

Përgjigje: Kriteret e pranimit për këtë thirrje u mundësojnë organizatave të reja të aplikojnë për secilën nga katër thirrjet publike. Megjithatë, përvoja e organizatës në kryerjen e aktiviteteve të tilla është një nga kriteret që vlerësohet. Ju lutemi referojuni seksionit Kriteret e pranueshmërisë në Aneksin 1- Udhëzimet për Thirrjen për Aplikim.

Pyetja 2 - A mbështeten projekte në fushën e shëndetësisë apo dhunës me bazë gjinore?

Përgjigje: Organizatat duhet të aplikojnë me ide dhe projekte që kontribuojnë në dy fushat tematike të projektit, duke përfshirë: Sigurinë, Stabilitetin dhe Qeverisjen. Si e tillë, është e rëndësishme të përcaktohet se si çdo ide kontribuon në dy fushat tematike të projektit.

Pyetja 3- Përsa i përket regjistrimit në platformën online, a duhet të përkthehen dokumentet në ndonjë gjuhë tjetër përveç shqipes?

Përgjigje: Dokumentet që do të ngarkohen në platformën online nuk kanë nevojë të përkthehen. Të gjitha dokumentet duhet të jenë në gjuhën në të cilën janë lëshuar dokumentet brenda atij vendi specifik.

Pyetja 4 - A mund të ketë një konsorcium me kompani publike që kanë të bëjnë me ndonjë fushë, apo konsorciumi mund të jetë vetëm me OJQ?

Përgjigje: Bazuar në kriteret e aplikuesit, vetëm organizatat dhe kompanitë e regjistruara sipas ligjeve të vendit janë të pranueshme, ndërkohë institucionet publike nuk mund të aplikojnë. Ju lutemi referojuni seksionit Kriteret e Aplikuesit në Aneksin 1- Udhëzimet për Thirrjen për Aplikim.

Në thirrjet publike të publikuara nuk parashihen partneritete dhe konsorciume.

Pyetja 5 – A mund të përshtaten orientimi dhe këshillimi në karrierë si fusha për projekt propozimin?

Përgjigje: Organizatat duhet të aplikojnë me ide dhe projekte që kontribuojnë në dy fushat tematike të projektit, duke përfshirë: Sigurinë, Stabilitetin dhe Qeverisjen. Si e tillë, është e rëndësishme të përcaktohet se si çdo ide kontribuon në dy fushat tematike të projektit.

Pyetja 6 - A është absolutisht e nevojshme të dorëzohen raporte auditimi dhe financiare për t'u regjistruar në platformë?

Përgjigje: Raporti financiar ose raportet e auditimit (bazuar në sasinë e qarkullimit të organizatës) nga viti i kaluar është një fushë e detyrueshme për t'u regjistruar në platformën e menaxhimit të granteve. Nëse ky dokument nuk ngarkohet, organizata nuk do të jetë në gjendje të krijojë profilin elektronik në GMP.

Pyetja 7 - A mund të aplikojë një organizatë për nisma lokale dhe të jetë partner zbatues i një organizate tjetër për projekte me ndërhyrje kombëtare?

Përgjigje: Po, një organizatë mund të aplikojë për më shumë se një thirrje për aplikim. Në thirrjet publike të publikuara nuk parashikohen partneritete.

Pyetja 8 - A mund të aplikojë një organizatë për të 4 thirrjet e hapura? Sa grante mund të fitojë një organizatë nëse aplikon në të 4 thirrjet?

Përgjigje: Organizata mund të aplikojë për më shumë se një Thirrje për Aplikim. Megjithatë, organizata nuk mund të jetë në proces të zbatimit të më shumë se dy projekteve të financuara nga SMART Balkans në të njëjtën kohë.

Pyetja 9 - Ne jemi një organizatë rajonale partnere (jo lead) që kemi përfituar një grant nga Smart Balkans. A na penalizon kjo për të aplikuar në ndonjë nga projektet?

Përgjigje: Organizata mund të aplikojë për Thirrje për Aplikim edhe nëse aktualisht është duke zbatuar një projekt tjetër të mbështetur nga SMART Balkans. Megjithatë, organizata nuk mund të jetë në procesin e zbatimit të më shumë se dy projekteve të financuara nga projekti SMART Balkans në të njëjtën kohë.

Pyetja 10 - Nëse kemi një projekt aktiv të mbështetur drejtpërdrejt nga Ambasada Norvegjeze, a lejohet aplikimi për projekte në ndonjërin nga kategoritë e projektit SMART Balkans?

Përgjigje: Po, lejohet.

Pyetja 11 - A lejohet aplikimi në thirrjet e SMART Balkans për bashkëfinancim të një projekti ekzistues? A është e mundur të kërkohet bashkëfinancim për dy projekte aktuale me një aplikim të vetëm?

Përgjigje: Në këtë rast, aplikanti duhet të ketë në konsideratë parimin e mos mbivendosjes, pasi projektet SMART Balkans nuk mund të financojnë aktivitete që tashmë financohen nga një donator tjetër. Aplikantët mund të paraqesin projekte që janë bashkëfinansim i projekteve të tjera, megjithatë është e rëndësishme të shpjegohet se si ky fond do të kontribuojë në projektin aktual (vlera e shtuar) dhe se si është i rëndësishëm për fushat tematike të SMART Balkans; Siguria, Stabiliteti dhe Qeverisja.

Pyetja 12 - A mund të aplikojnë organizatat me tema të barazisë gjinore për komunitetet që jetojnë në Kosovë?

Përgjigje: Organizatat duhet të aplikojnë me ide dhe projekte që kontribuojnë në dy fushat tematike të projektit, duke përfshirë: Sigurinë, Stabilitetin dhe Qeverisjen. Si e tillë, është e rëndësishme të përcaktohet se si çdo ide kontribuon në dy fushat tematike të projektit.

Pyetja 13 - A janë të pranueshme kostot për trajnim jashtë vendit?

Përgjigje: Jo, shpenzime të tilla nuk janë të pranueshme. Të gjitha aktivitetet do të zbatohen në nivel kombëtar, në një nga shtetet që mbulon projektin. Ju lutemi, referojuni seksionit Kostot e pranueshme dhe të papranueshme në Aneksin 1 - Udhëzimet për Aplikimet.

Pyetja 14 - Si duhet të regjistrohemi në platformë, ju lutemi na tregoni ose na dërgoni një email ku mund të regjistrohemi?

Përgjigje: Organizata duhet të shkojë në seksionin e Platformës së Menaxhimit të Granteve të faqes së internetit SMART Balkans dhe të klikojë ikonën Regjistrohu. Pas kësaj, platforma do të shfaqë një seksion me informacionin që kërkohet për çdo organizatë, si dhe dokumentet që duhet të ngarkohen. Projekti SMART Balkans ka zhvilluar një tutorial për të treguar si mund të bëhet regjistrimi në platformë. Tutorialin e gjeni në linkun e mëposhtëm. <https://www.youtube.com/watch?v=ZekkisSMh3A>

Pyetja 15 - A mbështeten projektet që kanë të bëjnë me ndërmjetësimin e konflikteve ndërmjet bashkëmoshatarëve në shkollat e mesme dhe a mund të mbështeten projekte që kanë të bëjnë me edukimin e nxënësve për bullizmin në shkolla?

Përgjigje: Organizatat duhet të aplikojnë me ide dhe projekte që kontribuojnë në dy fushat tematike të projektit, duke përfshirë: Sigurinë, Stabilitetin dhe Qeverisjen. Si e tillë, është e rëndësishme të përcaktohet se si çdo ide kontribuon në dy fushat tematike të projektit.

Pyetja 16 - A lejohen projektet që fokusohen në edukimin seksual për nxënësit e shkollave të mesme apo projekte që lidhen me mbështetjen e nxënësve me nevoja të veçanta?

Përgjigje: Organizatat duhet të aplikojnë me ide dhe projekte që kontribuojnë në dy fushat tematike të projektit, duke përfshirë: Sigurinë, Stabilitetin dhe Qeverisjen. Si e tillë, është e rëndësishme të përcaktohet se si çdo ide kontribuon në dy fushat tematike të projektit.

Pyetja 17 - A do të përjashtohen projektet nga pagesa e TVSH-së?

Përgjigje: Pagesa e TVSH-së është një kosto e njohur nga projekti SMART Balkans. Aplikantuesit duhet ta përfshijnë këtë kosto gjatë përgatitjeve buxhetore të kostove.

➤ **Grante për Nërhyrje Kombëtare**

Pyetja 18 - Sa është shuma minimale dhe maksimale e buxhetit për aplikimet për grantin e ndërhyrjes kombëtare?

Përgjigje: Shuma për grant për Ndërhyrjet Kombëtare është nga 306,000 NOK në 543,000 NOK (afërsisht 29,800 - 53,000 EUR). Ju lutemi, referojuni Thirrjes për Aplikim për Ndërhyrje Kombëtare, Shtojca 1- Udhëzues për aplikim, seksioni i Kornizës Financiare.

Pyetja 19 – A duhet të dorëzohen koncept idetë (Concept Notes) në gjuhën shqipe?

Përgjigje: Aplikimet për të gjitha thirrjet publike, përfshirë Concept Notes për Ndërhyrjet Kombëtare, do të dorëzohen vetëm në gjuhën lokale të çdo vendi.

Pyetja 20 - Në grante për ndërhyrje kombëtare, a lejohet të bëhet një studim në lidhje me fushat e projektit, apo duhet të ndërmerren veprime konkrete në lidhje me fushat përkatëse?

Përgjigje: Organizatat duhet të aplikojnë me ide dhe projekte që kontribuojnë në dy fushat tematike të projektit, duke përfshirë: Sigurinë, Stabilitetin dhe Qeverisjen. Si e tillë, është e rëndësishme të përcaktohet se si çdo ide kontribuon në dy fushat tematike të projektit.

Pyetja 21 - Si duhet të bëhet paraqitja e Koncept Idesë (Concept Note) për grante për ndërhyrje kombëtare? Në platformë, kur klikohet në opcionin aplikoni, kërkohet ngarkimi i buxhetit dhe projekt propozimit.

Përgjigje: Koncept Ideja është i vetmi dokument aplikimi që nevojitet për fazën e parë të Thirrjes Publike për Ndërhyrje Kombëtare. Organizatat duhet të dorëzojnë vetëm Koncept Idenë përmes aplikimit në Platformën e Menaxhimit të Granteve.

Pyetja 22 - Për grantet kombëtare, a ekziston një kriter partneriteti, pra a duhet të ketë një organizatë partnere për të aplikuar apo një organizatë mund të aplikojë individualisht?

Përgjigje: Në Ndërhyrjen Kombëtare, organizatat duhet të aplikojnë individualisht.

Pyetja 23 - Do të doja t'ju pyesja për grantet kombëtare, a ka kufizim në qarkullimin vjetor të organizatës?

Përgjigje: Jo, nuk ka kufi të qarkullimit vjetor të organizatës si kriter i pranueshmërisë së organizatës. Ju lutemi referojuni seksionit Kriteret e Aplikuesit në Aneksin 1- Udhëzimet për Thirrjen për Aplikim.

Pyetja 24 - Sa është përqindja e fondeve që duhet t'i dedikohen Burimeve Njerëzore, aktiviteteve dhe të zërave të tjerë në buxhet për Ndërhyrjet Kombëtare?

Përgjigje: Nuk ka kriteret për përqindje në secilën linjë buxhetore, megjithatë linjat e planifikuara në buxhet duhet të jenë në koherencë me idenë e projektit dhe aktivitetet e planifikuara.

➤ **Grante Kreative**

Pyetja 25 - A ka një kufi moshe për pjesëmarrësit e grupeve joformale? Për shembull, a mund të aplikojnë fëmijët e shkollës së mesme (nën 18 vjeç)?

Përgjigje: Jo, vetëm individët e moshës 18 vjeç e lart mund të jenë anëtarë të grupit informal.

Pyetja 26 - Ne jemi një agjenci marketingu që krijojmë postime dhe video me humor dhe satirë në rrjetet sociale, si dhe prodhojmë emisione me të njëjtën përmbajtje, por jemi të regjistruar si kompani. A mund të aplikojmë për grante kreative?

Përgjigje: Ju lutemi referojuni seksionit Kriteret e Aplikimit në Aneksin 1- Udhëzimet për Thirrjen për Aplikim. Organizatat jofitimprurëse/joqeveritare (të regjistruara sipas ligjit vendor) dhe grupet joformale kanë të drejtë të aplikojnë për llojin e granteve kreative.

➤ **Grante për Media**

Pyetja 27 - A lejohet blerja e pajisjeve mediatike në kategorinë e Granteve për Media?

Përgjigje: Ju lutemi, referojuni seksionit Kostot e pranueshme dhe të papranueshme në Aneksin 1 - Udhëzimet për Aplikim. Blerja e pajisjeve është kosto e pranueshme; megjithatë, është e rëndësishme të specifikohet se si kontribuon në idenë e projektit dhe fushat tematike të projektit SMART Balkans.

Pitanja i odgovori Kosovo

➤ Opća pitanja

Pitanje 1 – Da li postoje šanse za uspešne prijave novih OCD bez istorije grantova ili podrške u ranijim periodima?

Odgovor: Kriterijumi podobnosti omogućavaju novim organizacijama da se prijave na bilo koji od četiri javna poziva. Međutim, iskustvo organizacije u obavljanju ovakvih aktivnosti je jedan od kriterijuma koji se vrednuje. Molimo pogledajte odeljak Kriterijumi podobnosti u Aneksu 1 – Smernice za aplikante.

Pitanje 2 – Da li se podržavaju projekti iz oblasti zdravlja ili rodno zasnovanog nasilja?

Odgovor: Organizacije treba da se prijave sa idejama i projektima koji doprinose dvema tematskim oblastima projekta, uključujući: sigurnost i stabilnost i upravljanje. Kao takvo, važno je definirati kako svaka ideja doprinosi dvama tematskim poljima projekta.

Pitanje 3 – Što se tiče registracije na onlajn platformi, da li dokumenti treba da budu prevedeni na bilo koji drugi jezik osim albanskog?

Odgovor: Dokumenti koji će biti postavljeni na online platformu ne moraju biti prevedeni. Svi dokumenti treba da budu na jeziku na kojem se dokumenti izdaju u toj zemlji.

Pitanje 4 - Da li može postojati konzorcijum sa javnim preduzećima koja se odnose na bilo koju oblast, ili konzorcij može biti samo sa NVO?

Kandidati i partneri u aplikaciji trebaju ispuniti iste kriterije podobnosti. Na osnovu ovih kriterijuma, samo organizacije i kompanije registrovane po zakonima zemlje su kvalifikovane, a javne institucije nisu kvalifikovane. Molimo pogledajte odeljak Kriterijumi podobnosti u Aneksu 1 – Smernice za aplikante. U objavljenim javnim pozivima nisu predviđena partnerstva i konzorcijumi.

Pitanje 5 – Da li bi karijerno vođenje i savetovanje mogli da se uklope kao relevantna oblast za predlog projekta?

Odgovor: Organizacije treba da se prijave sa idejama i projektima koji doprinose dvema tematskim oblastima projekta, uključujući: sigurnost i stabilnost i upravljanje. Kao takvo, važno je definirati kako svaka ideja doprinosi dvema tematskim poljima projekta.

Pitanje 6 - Da li je apsolutno neophodno dostaviti revizorske i finansijske izveštaje za registraciju na platformi?

Odgovor: Finansijski izveštaj ili revizorski izveštaji zasnovani na iznosu prometa organizacije iz prethodne godine je obavezno polje za registraciju na Grants Management Platformi. Ako se ne dostavi, organizacija neće moći kreirati profil na GMP.

Pitanje 7 - Može li se jedna organizacija prijaviti za lokalne inicijative i biti implementacijski partner drugoj organizaciji za projekte sa nacionalnom intervencijom?

Odgovor: Da, jedna organizacija se može prijaviti na više od jednog poziva za prijavu. U objavljenim javnim pozivima nisu predviđena partnerstva.

Pitanje 8 - Može li se organizacija prijaviti na sva 4 otvorena poziva? Koliko grantova može dobiti organizacija ako se prijavi na sva 4 poziva?

Odgovor: Organizacija se može prijaviti na više od jednog poziva za prijavu. Međutim, organizacija ne može biti u procesu implementacije više od dva projekta koja finansira SMART Balkans istovremeno.

Pitanje 9 - Mi smo regionalna partnerska organizacija (ne vodeća) koja je dobila grant od SMART Balka projekta. Da li nas to ograničava da se prijavimo na neki od projekata?

Odgovor: Organizacija se može prijaviti na pozive čak i ako trenutno implementira još jedan projekat koji podržava SMART Balkan. Međutim, organizacija ne može istovremeno biti u procesu implementacije više od dva projekta finansirana od strane SMART Balkan projekta.

Pitanje 10 - Ako imamo aktivan projekat koji direktno podržava Norveška ambasada, da li je dozvoljeno aplicirati za projekte u bilo kojoj od kategorija?

Odgovor: Da, dozvoljeno je.

Pitanje 11 - Da li je dozvoljeno korišćenje aplikacije za sufinansiranje postojećeg projekta? Da li je moguće zatražiti sufinansiranje za dva projekta jednom prijavom?

Odgovor: U ovom slučaju aplikant treba pažljivo razmotriti princip nepreklapanja, jer SMART Balkan projekti ne mogu finansirati aktivnosti koje su već finansirane od strane drugog donatora. Podnosioci prijave mogu prijaviti projekte koji su sufinansiranje drugih projekata, ali je važno objasniti kako će ovaj fond doprineti tekućem projektu (dodatna vrednost) i koliko je relevantan za tematske oblasti SMART Balkan projekta a to su sigurnost i stabilnost i upravljanje.

Pitanje 12 - Da li se organizacije mogu prijaviti sa temama rodne ravnopravnosti za zajednice koje žive na Kosovu?

Odgovor: Organizacije treba da se prijave sa idejama i projektima koji doprinose dvema tematskim oblastima projekta, uključujući: sigurnost i stabilnost i upravljanje. Kao takvo, važno je definirati kako svaka ideja doprinosi dvema tematskim poljima projekta.

Pitanje 13 - Da li su troškovi obuke u inostranstvu prihvatljivi?

Odgovor: Ne, takvi troškovi nisu prihvatljivi. Sve aktivnosti će se realizovati na nacionalnom nivou, u jednoj zemlji korisnici projekta. Molimo pogledajte odeljak Prihvatljivi i neprihvatljivi troškovi u Aneksu 1 – Smernice za aplikante.

Pitanje 14 - Kako da se registrujemo na platformi, recite nam ili nam pošaljite e-mail na koji se možemo registrovati?

Odgovor: Organizacija treba da ode u odeljak Grants Management Platform an web stranici SMART Balkan i klikne na ikonu Registracija. Nakon toga, platforma će prikazati odeljak sa potrebnim informacijama koje treba dostaviti i dokumentima koje treba učitati. SMART Balkan projekat je razvio tutorijal za demonstraciju registracije na platformi. Vodič se nalazi na sledećem linku: <https://www.youtube.com/watch?v=ZekkisSMh3A>

Pitanje 15 - Da li se podržavaju projekti koji se odnose na posredovanje u sukobima među vršnjacima u srednjim školama i da li se projekti odnose na edukaciju učenika o vršnjačkom nasilju u školama?

Odgovor: Organizacije treba da se prijave sa idejama i projektima koji doprinose dvema tematskim oblastima projekta, uključujući: sigurnost i stabilnost i upravljanje. Kao takvo, važno je definirati kako svaka ideja doprinosi dvema tematskim poljima projekta.

Pitanje 16 - Da li su dozvoljeni projekti koji se fokusiraju na seksualno obrazovanje za srednjoškolce ili podršku učenicima sa posebnim potrebama?

Odgovor: Organizacije treba da se prijave sa idejama i projektima koji doprinose dvema tematskim oblastima projekta, uključujući: sigurnost i stabilnost i upravljanje. Kao takvo, važno je definirati kako svaka ideja doprinosi dvema tematskim poljima projekta.

Pitanje 17 - Hoće li projekti biti oslobođeni plaćanja PDV-a?

Odgovor: PDV je priznati trošak za SMART Balkan projekat. Kandidati treba da uključe ovaj trošak tokom pripreme budžeta.

➤ **Nacionalne intervencije**

Pitanje 18 – Koji je minimalni i maksimalni iznos budžeta za aplikacije za grant nacionalne intervencije?

Odgovor: Iznos po grantu za nacionalne intervencije je od 306.000 NOK do 543.000 NOK (približno 29.800 - 53.000 EUR). Molimo pogledajte Poziv za podnošenje prijave za nacionalne intervencije, Aneks 1- Smernice za aplikante, odeljak Finansijski okvir.

Pitanje 19 – Da li koncept projekta treba dostaviti na albanskom jeziku?

Odgovor: Prijave na sve javne pozive, uključujući koncepte projekata za nacionalne intervencije se podnose na službenim jezicima te zemlje.

Pitanje 20 – Da li se može uraditi studija u vezi sa relevantnim oblastima, ili treba preduzeti konkretne radnje u vezi sa relevantnim oblastima, u grantovima za nacionalnu intervenciju?

Odgovor: Organizacije treba da se prijave sa idejama i projektima koji doprinose dvema tematskim oblastima projekta, uključujući: sigurnost i stabilnost i upravljanje. Kao takvo, važno je definirati kako svaka ideja doprinosi dvema tematskim poljima projekta.

Pitanje 21 – Kako treba da se izvrši podnošenje idejne za grantove za nacionalnu intervenciju? Na platformi, kada kliknete na opciju prijave, od vas se traži da predate budžet i predlog projekta.

Odgovor: Koncept projekta je jedini aplikacioni dokument potreban za prvu fazu Javnog poziva za nacionalne intervencije. Organizacije treba da podnesu samo koncept projekta putem aplikacije na Grants Management Platformi.

Pitanje 22 – Za nacionalne grantove, postoji li kriterij partnerstva, pa da li se mora imati partnerska organizaciju da bi se prijavila ili se organizacija može prijaviti pojedinačno?

Odgovor: Za nacionalne intervencije organizacije treba da se prijave pojedinačno.

Pitanje 23 - Pitao bih vas za nacionalne grantove, da li postoji ograničenje godišnjeg prometa?

Odgovor: Ne, ne postoji ograničenje godišnjeg prometa organizacije kao kriterijum prihvatljivosti organizacije. Molimo pogledajte odeljak Kriterijumi podobnosti u Aneksu 1 – Smernice za aplikante.

Pitanje 24 - Koliki je procenat sredstava koji bi trebalo da se posvete ljudskim resursima, aktivnostima i ostalom za nacionalne intervencije?

Odgovor: Ne postoje kriterijumi za procenite za svaku budžetsku liniju, ali planirane budžetske linije treba da budu u skladu sa idejom projekta i planiranim aktivnostima.

➤ **Creative Box**

Pitanje 25 - Da li postoji starosna granica za učesnike neformalnih grupa? Na primer, mogu li se prijaviti srednjoškolci (mlađi od 18 godina)?

Odgovor: Ne, članovi neformalne grupe mogu biti samo osobe starije od 18 godina.

Pitanje 26 - Mi smo marketinška agencija koja kreira objave i video snimke sa humorom i satirom na društvenim mrežama, kao i produkciju emisija istog sadržaja, ako smo registrovani kao firma. Možemo li se prijaviti za kreativne grantove?

Odgovor: Molimo pogledajte odeljak Kriterijumi podobnosti u Aneksu 1 – Smernice za aplikante. Neprofitne/nevladine organizacije (registrovane prema lokalnom zakonu) i neformalne grupe imaju pravo da se prijave za Creative Box grantove.

➤ **Medijski grantovi**

Pitanje 27 - Da li je u kategoriji Medijskih grantova dozvoljena kupovina medijske opreme?

Odgovor: Molimo pogledajte odeljak Prihvatljivi i neprihvatljivi troškovi u Aneksu 1 – Smernice za aplikante. Kupovina opreme je prihvatljiv trošak; međutim, važno je precizirati na koji način doprinosi projektnoj ideji i tematskim poljima projekta SMART Balkan.